



今月号のトピックス ▶ スキルアップ講座のお知らせ ▶ 生活講座開催のお知らせ  
 ▶ 日本語学習支援ボランティア入門講座レポート ▶ 青少年海外派遣研修会レポート  
 ▶ 講師になった多田①・② ▶ 編集後記

令和5年度定住外国人支援事業  
 「第2回日本語スキルアップ講座」

にほんごのうりよくしけん  
**日本語能力試験**  
 JLPTN3・4レベル

ぶんぼう どっかい ごい  
 文法・読解・語彙の

# にほんごべんきょうかい 日本語勉強会

**N3レベルコース**

にちようび  
**日曜日**  
 11月5、12、19、26日  
 13:00~15:15  
 ※19日は14:15~15:15

**N4レベルコース**

にちようび  
**日曜日**  
 11月5、12、26日  
 13:00~15:15  
 ※19日は休み

## お知らせ①

日本語スキルアップ講座を6月に引き続き開講致します。今回は新たに JLPT N3 レベル相当クラスを新設。

12月3日(日)に実施される日本語能力試験前に、日本語能力をブラッシュアップしませんか?

だれ: 花巻市に住んでいる人  
 花巻市で働いている人

どこ: 生涯学園都市会館 (まなび学園)

いくら: ¥0 (お金はかかりません)

持ち物: 鉛筆・消しゴム



問い合わせ ☎ 0198-26-5833 ☎ 0198-26-5855

## お知らせ②

花巻市に住んでいる人・働いている海外出身の方でゴミの出し方に悩んでいる人、一緒に勉強しませんか?

生きてると毎日ゴミが出ます。そのゴミを正しく出さないと回収してもらえません。この機会にゴミの出し方を学びましょう。

**いつ** 11月19日(日)  
**13:00~14:00**  
**どこ** 生涯学園都市会館(まなび学園) 第1学習室  
**だれ** 花巻市に住んでいる人  
 花巻市で働いている人  
**いくら** ¥0(お金はかかりません)  
**せんせい** 花巻市生活環境課  
**にんずう** 30人



お問い合わせ・申し込み先 (公財)花巻国際交流協会  
 ☎ 0198-26-5833 ☎ 0198-26-5855

## ゴミの分別講座

ゴミの捨て方を  
 一緒に勉強しよう



しみんほうもんだん  
**ホツスプリングス市民訪問団9/5～9/10**

ねん  
**4年ぶり**



花巻空港



花巻東高等学校



金婚亭



成島和紙工芸館



はなまきおんせん  
 花巻温泉



なかつんじ  
 中尊寺



はなまきまつり  
 花巻祭り



むらの家



新花巻駅



はなまきまつり  
 花巻祭り

See you soon☆

ベルンドルフ市ギムナジウム生9/13～9/19

ねん  
**4年ぶり**



新花巻駅



おだてきまきあがししよ  
 大迫総合支所



猫の事務所



おだてまちまちなか  
 大迫町を街プラ



25周年記念プレート



おだてこうがっこう  
 大迫高等学校



おだてしょうがっこう  
 大迫小学校



おだてちゅうがっこう  
 大迫中学校



新花巻駅



あうふ  
**Auf**  
 グーダーゼーエン  
**Wiedersehen**



# レポート



9月20日（日）より日本語学習支援ボランティア入門講座が開講しました。講師は昨年度に引き続き盛岡大学日本文学部教授の嶺岸玲子先生です。第1回目は日本語教室を見学した後、サポーターに必要な役割や心構えなど講義して頂きました。先生の軽快なトークに引き込まれあっという間の90分でした。



## せいしょうねんかいがい は けんけんしゅうじぎょうけんしゅうかい 青少年海外派遣研修事業研修会

だい かいけんしゅうかい  
第6回研修会  
(プレゼン研修②)



だい かいけんしゅうかい  
第7回研修会  
(プレゼン研修③)

だい かいけんしゅうかい  
第8回研修会  
(プレゼンリーハーサル)



りじちょう せいりょう  
理事長に成果発表



はなまき えいご しょうかい  
花巻を英語で紹介する練習



にゅうこくしんさ けんしゅう  
入国審査の練習



## こうし ただ とおのしきょういくぶんかしんこうざいだん 講師になった多田@遠野市教育文化振興財団

9月8日（金）18時～19時半、遠野とつながる世界がわかる国際理解講座「第二便 インドネシア」の講師として呼ばれました。遠野市在住の3人のインドネシア人とともに「インドネシア」について話しました。

第1部は私の住んでいた第二の故郷のゴロンタロ州ボアレモ県での話を中心に。途中地震がありました。食べ物・トイレ事情・「黄金の左手の話」・アイドル活動? などアットホームな雰囲気でのびのびと話すことができました。

第2部は私がインタビューとなり、3人のインドネシア人講師にそれぞれの故郷について質問しながらすすめました。「マンゴーはキロ単位で買います」に会場から笑い声がおきました。

最後に会場のみなさんとインドネシアのコーヒーとお菓子を食べながら質問に答えました。受講者の中で、私がお世話になった青年海外協力隊のO先輩と10年ぶりに会えて嬉しかった～



Samapi jumpa lagi ya. Terima kasih☆



みらいとしょかん とらわちゅうがっこう  
**未来図書館@東和中学校**

9月13日(水) 東和中学校2年生(67名) 対象に 12名の講師が話をしました。講師12名中東和中出身者は6名で、1学年上の先輩と1学年下の後輩がいました。

私は「姉妹友好都市等特にクリントン村」と「青年海外協力隊での経験」を話しました。

「話が楽しかった」「自分のやりたい仕事を目指すために頑張る」など生徒の感想がありました。

私の推しは「カエル」。なんと同志が生徒の中におり、休憩中はオシガエルの話で盛り上がりすぎてしまいました(余談)



**Happy Halloween**



今年は1つのテーマで“あの有名” 作品で統一しました。事務局長は「坊」。だいぶ事務局長らしさが存分ですが、、佐々木事務局長は「オオトリ様」。多田は千華だけに「千」。瀧澤国際都市推進員は「春日様」。あれ？協会職員は4名では？とお気づきになった方はだいぶ通ですね。カオナシは遠野市教育文化振興財団から休みを取っていらした伊香さん。来年も伊香さんの参加を協会一同願っております☆封筒の裏面もぜひ見てね(●^o^●)

**編集後記**

9月の前半は、ホップリッグ市の市民訪問団とベルンドルフ市ギムナジウム生の受け入れと自まぐるしい日々。後半はもはや何をしていたかわからないほどゾンビ化していた気がします。なんと久しぶりに中学校から職場体験を受け入れたのですが、その感想は「賑やかで楽しい職場ですね」たしかにその日は事務局長も歌いながら仕事をしていたような(笑)。なんと10月末の派遣生はラットランドチームとクリントンチーム、そしてホップリッグ市への市民訪問団が同じ日に出発します。なので10月31日は一人留守番。ハロウィン仮装を一人でやる勇気がはたして私にあるのでしょうか、。。。。。

**問合せ先**

〒025-0004 岩手県花巻市葛第3地割183番地1  
 TEL: 0198-26-5833 FAX: 0198-26-5855  
 E-MAIL: kokusai\_staff\_d@ext.city.hanamaki.iwate.jp  
 ホームページ: <http://hanakokusai.wordpress.com>  
 開館時間: 8:30~17:15 (土日祝祭日、年末年始は休業)

